

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ виносить  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниччя 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горовіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-  
ських свят о год. 5. по пол.

Редакція і Адміністрація  
„Буковини“ знаходиться в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланій“ по 10 кр.  
від стрічки.

## „Зелена Буковина“.

## I. Коник „Православної Буковини.“

Сего року в маю в числі 10-ім „Прав. Буковини“ читали ми, що „богоспасаемая старорусская партія, посѣдѣвши вѣроятю отъ старости, даже рта не открываетъ, дремлетъ, если не сладко спить“. Докази, що оно так дійсно есть, нас зовсім вдовольнили і переконали... З того часу не стало ся нічого такого незвичайного, по чім можна би пізнати, що старорусская партія на Буковині вже „не дремлетъ“. Взяла вправді „общество русскихъ женщинъ“ в свої руки, але в тім обществі завжди так бувало, що одна пані Матковска все провадила, а другі були для паради і для титулів „касириши, контролорши, бібліотекарши, секретарши“ і т. д. І тепер ледви чи буде інакше, бо в товаристві треба досить багато робити, а до того москвофіли, що привикли лише все негувати і нічого на-томісць не ставити, ніколи не були охочі. Так само по політичнім обществі „Народная Рада“ нічого позитивного не можна сподівати ся, як се впрочім і сам п. Козаркевич, редактор „Прав. Буковини“, висказав на зборах сего товариства.

Значить, старорусская „партія“ (красна мені партія!) „если не сладко спить, то дальше дремлетъ,“ і тільки єї обидва

редактори ратують славу єї, вихвалюючи себе що тижня або що дві неділи, як то они „сміло, мужественно, честно и неустрашимо не допускають и никогда не допустятъ україномановъ завести нашу русскій народъ въ іезуитское и польское рабство.“ Нема кому їх похвалити, то хоч самі себе, бідолахи, величають...

В чім же видко ті всі гарні чесноти, ту смілість, хоробрість і неустрашимість н. пр. „Православної Буковини“? Відповідь коротка: видко єї в чисто Дон-Кішотській борбі з вітраками. Видумає собі байку, що Поляки разом з єзуїтами і „україноманами“ завзяли ся знівечити єв. православіє і — хоч цілими літами не діє ся в краю нічого такого, що євдичило би о нищеню православія — та газета мимо того цілими літами торочить, що страх яка небезпечність грозить православію!... Отсе той коник, на котрім безнастанно їздить „Православная Буковина“ і очевидно за різні циркові продукції на тім кони бере заплату.

Для викорінення православія на Буковині — як читаємо в числі 19-ім „Прав. Буковини“ — „предпринимаються крайніи и довольно грубыи мѣры.“ Хто би думав, що ті крайні і грубі способи такі вже справді грубі, що їх кождий бачить і пальцем на них може вказати. Отже ні! хоч они такі грубі, а сама „Прав. Бук.“ признає

ся, що їх не бачить, бо все, каже, „не ведется откровенно, а подпольнымъ образомъ (способом)“, в наших часах „послѣдовалъ незамѣтный образъ дѣствія тайного подкopyванія основъ св. православной церкви“...

Отже ті крайні і грубі способи на знищенє православія діють ся „подпольнымъ образомъ.“ А хто такий підпольний спосіб придумав? Ну, розуміє ся: Рим і Поляки разом з єзуїтами і „україноманами.“ А на що они се придумали? Для златинізованя вєхідної церкви. Що-ж Полякам і Русинам з того прийде? Зовсім нічо, а навіть шкода, бо на думку „Прав. Бук.“ — „премуициественно для славянъ католицизмъ означаетъ отказъ отъ той культурной миссии, яка предстоитъ славянству.“ По яке-ж лихо Поляки і україномани, яко Славяни, зрікають ся єї культурної мисії? А що думати про Чехів-католиків, чи они собі так само маловажать свою мисію?

Чи на думку „Прав. Буковини“ всі католики-Славяни, хоч їх є мільони, дурніші від п. Козаркевича, що не можуть зрозуміти своєї мисії і не зрікають ся католицизму? Але-ж се таке вузкогляднє і наївнє становище, що, з него річ судячи, треба би всіх католиків-Славян зачислити між Німців і Французів, а не до Славян, лише для того, що їм їх католицка церков

## 27) ФРИЦ РАНДЕЛЬ.

Повість з норвєської  
Хр. Вінтергієльма.

(Дальше).

Передумував якийсь час над повелітчим зображенєм родинних відносин, в котрім хотів представити цілу тоту шиміковану і облудну гниль та усю придавлену природність. Робив для себе нотатки, збирав тиші і вражіє з давнішого часу і з теперішнього і зачав навіть поволі укладати матеріал. Чим більше роздумував над сими річами, тим більше переконував ся, що все те никле, боязке, простакувате і дике у низших класє походить тільки від утиску класє виєших, що єспиняє їх порушати ся євобідно і піднести ся до понятія краси. Они живуть для того в баговині низького, бо їх туди єспихають, але ті урядники, що так пнуть ся до власти, ті грубі великі купці, що пропадають за уживанєм, ті облудні попи, стрійні, базарові дами, говірки, ласі на пригоди панни, віроломні жінки і чоловіки і як они там усі називають ся — они вже в крові мають гниль, се отвертий рак на єспільности, котрого треба огнем випалити.

Єго власний досєвід життя поучав єго достаточно об тім, що таке — людєкі приєстрасти в своїй внутрішній ієтоті, як они можуть в уживаню дучити ся, розвивати ся і як їх можна використати. У него, правда, вивязало єго в

красу і тому з правом висвободженої індивідуальности, але він хотів ужити елементів і все вивернути на бридку сторону, показати, як оно видає ся під брутальною рукою, без ніжного, делікатного, єстетичного приєкрашеня.

Однак ішло дуже поволі з зібранєм тих подробиць і з уложенєм їх в єталі образи; тут показало ся, що єму не достає давнійшої пружистости, тай і не єспішило єму, він миг прецінь чекати, доки єго дух не збудить ся.

А потому зайшло инше, що єго розєввало. По перше мав він кілька єден зі своєю мамою. Цілком єспротив єго єжиданя мала пані Рандель по ємерти євого мужа одну зі своєх більше євятських період, коли відкладала релігію на неділю і на засіданя в товаристві. Не мала нікого, на кого би переєливала своєю релігію, бо єї дівчина була така сама ревна єєстриєка, як она, а опріч того мала она неєєвідомо таке безбожнє почутє, що доля лично збиєдила єї, видєрши від неї мужа. Она дійєно відчувала свій вдовичий єтан; як прийшла між людий, видно було велику рієжницю.

Але коли приєвичаєнє заєгло легку рану сумуючої души, почала нудити ся. Передумувала поважно над тим, чи не виїхати би до єтолій і замєшкати у Фріца. Але все таки то було трохи за утяжливо, а при тім так дивно, відривати себе від давнини, до котрої навикла. Зажила, вєгідна жінка зросла ся з своїми відносинами і осєлею.

„Мені здає ся, що моя єсамотина єтає для

мене чим раз більше без змієту,“ нарієкала єдного разу на засіданю перед єєвєциєником. „Ой, вірте мені, се єстрашна єудьба, так без змієту, так без змієту!“

„Мусите читати щось єдоброєго і пожиточноєго, моя добра пані. Як позволите, я принєшу вам кілька книжок.“ І він пієслав їй новє виданє отців єєрковних Авєустина і Києпріяна, а пані Рандель прочитала їх з єяким-таким інєтерєсом; вправді тоєди за єєвятних були дуже дивні відносини, але дуже поучаючі і поєрієпляючі.

Підчас того єтудіованя відвідав єї єдного дня Вєдєль Єтєперєєн, що приєбув до своєх родичів у єгєстину. Уже єго поява зробила на неї великє вражіє. Она бачила єго поєєдний раз як хороєшого, але трохи змарієлого і збурлаєкованого єтудєнта, але тепєр виступав він з єштивною, єпоєійною єпостатєю, в довгім єурдуть, в високій, чорній камієльєцї і бїлій краватцї. А впрочім єго лице було худощавє і блїдє, немов переняте духом поважної боротьби, а поєгляд був досить яєний, але тєжкий і глєбокий.

„Чую, що ти „лучшую часть“ виєбрав, Вєдєль,“ сказала по першім привитаню. „Правда, не будєш нічо мати против того, що я говорю ще ти до тебе? Се був хороєший час, твоє мати оповідала мені.“

„Тєжкий був і рієшучий, але закінчив ся прецінь так красно, що я не знаю, як маю дякувати Богу за те,“ відповів Вєдєль з вогким поєглядом, що був доказом єго отвертости. „Заду-





так само дорога, як православним — православна!

Але дарма глядати у „Правосл. Буковини“ здорової льогіки! Она-ж не для Буковини, а для Росії мусить силоміць доказувати, що „небезпечність для сьв. православія на Буковині робить ся незвичайно грізною і нема жадного сумніву, що заходи против православія на Буковині придумані незвичайно хитро, dokonують ся вперто і находять підмогу зі сторони сильних міра сего“... Але коли-б редакторам „Прав. Буковини“ прийшло ся на той хрест, який находить ся в заголовку їх газети, присягнути по совісти, кого вважають найбільшим ворогом православної церкви, хто підкопує повагу її найбільше, — то они під грізбою присяги певно сказали би дійсну правду, а іменно, що більша часть самого православного духовенства маловажає свою власну церкву для цілій сьвітських і румунізаторських.

Нині, пишучи о католицькій пропаганді, „Прав. Буковина“ бачить лише Рим, езуїтів, Поляків і україноманів; нині бачить она, що передовсім ми, народовці, агітуємо против православного духовенства, а за духовенством не бачить ніякої вини; але та сама „Прав. Буковина“ иньшими часами знала також „агітувати“ против православного духовенства і „підкопувати основи сьв. православія“ коли — в хвилевім почуттю справедливости — написала н. пр. раз в ч. 17 з минушого року таке:

„Сумні, дуже сумні появи починають бістро розповсюджувати ся в сторожинецькім повіті, особливо же в становецькім судовім окрузі. Майже всі Волохи тутешного повіта, виявивши кількох правдиво честних Волохів, як также і їх ревні помічники волоскі перекинчики — прикладають всіх сил, аби сей чисто руський повіт зволошити. І так пустили они в хід цілу румунізаційну машину з її численним апаратом, як

волоскі політичні урядники, учителі-румунізатори і такі-же сьвященники, аби придбати племени Траяна чисельну більшість і щоби звербувати для ідеї dela Nistru până la Tisa (мрія поета Eminescu) з руської крові і кости послужних яничарів. Таке душехватство мотивують названі patres patriae тим, що рускі села становецького повіта, як Станівці, Костинці, Кабин, Бобівці, Драчинці, Глиниця і пр. були колись то волоскими. Коли то іменно було, історія о тім не знає, то можна хіба найти в апокрифічних історіях, написаних партійними волоскими „ученими“, котрі руському народові відказують права істнованія на его рідній, прадідній буковинській землі. І наші румунізатори поняли, де болестне місце в руського народа: они взяли ся за румунізацію его народних шкіл.“

Порівнявши сей уступ з статьею в числі 19 „Прав. Буковини“ з сего року, де зовсім безпідставно говорить ся навіть о впливі католицизму на буков. учителів і школи, а памятаючи се, що gros інтелігенції волоскої — се також сьвященники, менше-більше всі такі румунізатори, як ті в сторожинецькім повіті, — прийдемо до таких висновків:

1. Православне духовенство забуває на задачу своєї церкви і підкопує повагу її.

2. Буковинські москвофіли підтримують румунізацію, бо она здержує розвій руського народу — і в тій цілі упадок поваги православної церкви приписують безпідставно посторонним впливам.

3. На Буковині москвофіли ширять небезпечну нетолеранцію релігійну, забуваючи, що в Австрії вільно жити і католикам, зненавидженим москвофілами і румунізаторами.

4. З того всего бачимо не піднольну, але явну роботу буковинських москвофілів на шкоду церкви, народу і краю.

мую стати місійним проповідником,“ додав зараз по тім.

„Се-ж дуже гарно,“ сказала пані Рандель майже неслівно, перекинувши голову на бік.

І розуміє ся, незадовога прийшла бесіда на Фріца. Вже-ж знала пані Рандельова властиво вже перед тим, що Фріц був таким, яких она називала при оцінюваню иньших людий безбожниками, але аж тепер, підчас душевного потрясення, що відчула при оповіданю Веделя про історію свого навернення, стало їй ясно, що єсть єї християнським обовязком, впливати на Фріца. Она складала мясцеті руки і плакала, і на неї найшов знову один з єї щирих нападів релігійної ревности. Найгірше лякала ся того, що Фріц може мати одної ночі також такі гідкі привиди, як мав Ведель.

Длятого она поїхала до столиці і вповіла єму промову на упізнане, але се помогло не багато. Фріц був приязний по формі і як дитина виминаючий, але навіть не могло бути бесіди про те, щоби она що небудь осягнула. Сиділа понад годину біля него на софі; бо-ж він і урядив ся так красно і з комфортом і міг тут жити так хорошо і приємно, коби лише був євангелишко-лютеранського духа. Підчас того, як его наминала, мала досить часу оглянути его меблі, его стоячий зигар, его образи, все було хороше, навіть зі смаком. Одно, що не подобало ся їй при оглядних, була велика напів нага стая жінчини на тлі темно-зеленої сукні в гуті комнати. Се нескромна гадка, твердила она. А Венера з Мільо не мала навіть рук, щоби висше підтягнути одіне.

Навернене не повело ся їй, і пані Рандель залишила на той раз надію.

„Отже ти зовсім не узнаєш своєї матери,“

Фріц,“ закінчила з міною справді нещасливою. Потім відвідали разом пана секретаря при експедиції Юеля і поробили ще деякі орудки.

Але по вісьмох днях прибула знов. Зовсім забула сказати єму, що его небіжчик батько єсть тепер в небі, а на смертній постели сказав виразно, щоби Фріц повернув назад на доно церкви. Се стало очевидно вихідною точкою нового упізнаня, бо єї запал і єї несупокій роздула наново розмова з сьвященником, що їй приніс кілька нових отців церковних.

Результат був докладно той самий: „Отже ти не узнаєш зовсім своєї матери, Фріц!“ Але пані Рандель зовсім не спала була з тіла за тих вісім днів.

Однак від того часу жив Фріц в супокую, бо пані Рандель була дома надто занята великим спором, що обертав ся коло того, чи конечна євангелишко-лютеранська метрика в товаристві для хорих дїтей на селі.

Що его боліло при тих старанях матери, було по найбільшій части те, що они приходили під условинами, що вимагали взглядности, і его боліло дуже, що мусів супротив несупкою і смутку матери заховати ся відклонюючо. Розуміє ся, він знав єї достаточнo, щоби зрозуміти, що ся нагла ревність перейде знов скоро, але прецінь між ними отворила ся пронасть, котру він був змушений оставити отвором, хотая і як се его боліло.

Було се неприємно, бо він думав уже, що раз на завсїгди заощадить его від своїх релігійних заходів.

В тім часі стало ся також, що всі нотатки до новелі звязав в один пакет і замкнув се до шуфляди, де мали тимчасово лежати.

Тому був винен доктор Роде.

## Руська справа в Галичині.

Нашу гадку про нове руське політичне товариство в Галичині ми вже подали. Повстало оно, як нам доносять, таки головнo на домагане самого галицького духовенства. На мотиви основаня кидает сьвітло також промова референта статутів, проф. В. Коцовського, котру тут подаємо:

Рік 1890 становить важну хвилю в нашім народнім житю. Правда, уже 1848-го р., на зазив австрійського правительства, з'організували ся Русини галицькі вперве до політичної діяльности, але міжтим першим виступленем а подіями з р. 1890 є значна ріжниця: 1848-ого р. не була справа руська ані для правительства, ані — для самих Русинів ще вповні ясна, а крім того були Русини, та ще в часі безпосередного переходу від абсолютизму до початків життя конституційного — до політичного життя дуже мало приготівані.

Рік 1890 становить з того погляду дуже важний крок наперед. В сїм році звернуло ся правительство австрійське вперве до Русинів-народовців, а звернуло ся як-раз до тих між ними, кого самі Русини-народовці узнали тогди за найвідповіднійших і найгіднійших. Русини-народовці відкликнули ся на сей зазив, а відкликнене їх знайшло дуже прихильний відгомін в цілїм краю, як того доказом були численні адреси довіря з всіх сторін краю. Тепер наконець осягнули були Русини-народовці можливість витревалдої, а систематичної політичної діяльности. Правда, можна було таку діяльність вести і без зазиву правительства, і се в значній мірі справді робило ся: — все-ж таки, і сего ніяк не можна заперечити, богато легше і з богато більшим успіхом можна таку діяльність провадити тогди, коли правительство само від себе заявляє охоту зближеня і порозуміння, ніж коли правительство держить ся безучастно або опірно. Правда, зроблено опісля виступленю послів-народовців в соїмі 1890-го р. закид, що виступлене се ослабило або й розбило руські сили! Закид сей був і несподіваний і неясний; несподіваний — по так многих адресах довіря, а також і ддятого, що появив ся трохи за скоро, заки ще можна було як-небудь оцінити й провїрити згадане виступлене; неясний був сей закид вже ддятого, що одні відносили его до самого виступленя, другі що-йно до т. зв. нового курсу-

В бесіді, що они вели одного дня, робив свої замітки до „способу друкованя“ Фріца, як він се називав. Твердив, що все єсть, розуміє ся, нужденне, але цивілізація єсть рафінованою нужденністю, котру можна ще яко-такo знести, коли сама природа впроджує тільки первісну здичілість. А ся здичілість зі споду тисне ся в виспні веретви суспільности і спонукує, що і тота переміщує ся, та що цивілізована нужденність може стати брутальною.

Коли Фріц зачав против того диспутовати, випровадив Роде против него ріжні докази з науки природної і етнографії; і по найбільшій части не удало ся Фріцові відперти їх. Мало помогло єму, що назвав остаточнo Родого „проклятим артистовратом.“ Роде звернув поволи очі на него і почесав уважно бороду; Фріц не виглядав також надто демократично, але скорше як вередливий attaché, чим популярний радикал.

„Отже ти справді демократ,“ сказав Роде з спокійним усміхом.

Фріц засміяв ся і перестав стругати нігті, що на них звертав в послїдних часах особливу увагу.

Але коли розлучив ся з Родим, опустил его легкий, байдужний вираз. Хотая він властиво не завагав ся в своїм переконаню, де лежить блуд, але прецінь тепер насунулись нові моменти, на які він перше не зважав; они наєсли мов мрачні плями на скінченій образ. А они мусїли перше зникнути. Коли справді було так, як казав Роде, і коли справді зіснує знаходило ся так само у найдикших народів в повнім розвитку, хотая звичайно приписувано его тільки горіючій цивілізації, то було се передовсім доказом на те, що все було в своїй суті ще нужденніше, як він сам собі виставляв.



одні звертались з ним до самих послів, другі до правительства (будьто оно не додержало умови), а кождий противник відмінно мотивував сей закид. Тимчасом ніяке порозуміння тіснійшого чи ширшого кружка людей не повинно і не може в нічій шкодити успішній внутрішній праці загалу, — противно, зараз по виступленню в соїмі 1890-го звернув сам п. Романчук справедливо увагу на се, що тільки при усильній внутрішній діяльності принесе таке виступлене пожадані наслідки.

Бо-ж не досить звертатись до правительства з жаданями й жалобами, треба при тім — 1) організації, бо лише з з'організованого силою може і мусить всяке правительство числити ся; 2) щоб таку організацію утворити, треба усильної позитивної праці, праці для позитивних цілей, треба ті цілі знайти і вказати, а суспільність і нарід певно тоді підуть за провідниками. Лише при такій організації й при такій усильній праці для позитивних, яєних цілей можливе яке небудь відношене до правительства, чи порозуміння з ним, чи — коли-б треба — опозиція. Адаже й при найліпшій порозумінню мусять заходити й ріжніці й потреба річевої опозиції; адже і ті послі, що витривали на основі порозуміння з правительством з 1890-го р. й даліше придержують ся его — виступили м. р. солідарно з принципною декларацією супротив правительства.

Чи така організаційна й позитивна діяльність у нас по виступленню послів-народовців з 1890-го р. наступила — о сїм здає ся у нас ніяких сумнівів бути не може. Противно, велика часть народовців, враз з явними ворогами народної справи, почали небавом рішучо виступати против власного діла, розпочалась у нас т. зв. сконсолідована опозиція. Опозиція сама по собі не була-б ніяким ще лихом, але у нас опозиція стала ся чисто особистою, звернула ся против кількох осіб, що не хотїли опускати занятого в 1890-ім р. становища, а під позором опонованя правительству — взяла собі ся опозиція за виключну ціль сїх кілька осіб. Замість працювати хоч би й в опозиції позитивно, поставила ся опозиція себе для самої себе ціллю, а як була ведена, найліпшим доказом сею недавнє віче в Станіславові, де без всякої прямої причини втягнуто в зовсім невластивий спосіб в дискусію особу найвисшого достойника рускої церкви в Галичині, хоч церков чейже найважнійша й єдина загальна наша організація.

Можна було цілком знеохотити ся. Коли взагалі можна буде прийти до кінця з тим безнастанним досліджуванем річій?

Тоді стало ся, що він замкнув свої записки.

З недостачі занята хотїв тепер зложити державний іспит, хотїя загадував відложити се до весни, бо властиво був приготований тільки в декотрих предметах. Але він спускав ся на свою добру голову і свою добру пам'ять, і справді показало ся, що оно вистарчило.

В тім довідав ся одного дня, що опорожене на університеті місце на стипендію. Се відповідало власне для него тепер, коли зробив іспит. Хотїя він не бажав зовсім вязати ся таким становищем, що вимагало взглядности, але старав ся о него власне тому, що був певний, що ему не дадуть его. Іменно відколи він відійшов з редакції „Норвегії“, почало довкола него ставати тихо — безголосно. Ему здавало ся, як би ішов в забуте, що его не згадують більше, як бувало перше; зміркував, що се лежить у воздуху. А робота до іспиту додала ему нової охоти, виступити троха наперед.

В его кругах натякували, що він єсть відповідною особою і як нагла реакція по бездушній безчинности прийшло на него рішене, вести борбу, котрої надїяв ся по причині своєї кандидатури.

Тоді витягнув декотрі з естетичних розвідок, що їх хотїв колись видати книжкою. Перейшов їх і вибрав розправу про енциклопедистів; переконав ся, що она найліпше написана і досить подає нагоди до супротивлень.

(Дальше буде).

Від 1890-го р. минуло 6 літ, а за весь той час для позитивної політичної діяльності не зроблено у нас нічого. Ніхто навіть не веде якої небудь евіденції наших, хоч би й найважнійших справ, они залягають або — полишені на чужу ласку, бо до сего сили одиниць за слабі й діяльність їх по неволі обмежує ся тісним кругом. Крім того має діяльність одиниць і єю недогоду, що противникам дає нагоду мішати єї одиниці з самою народною справою. А преці-ж основа діяльності сїх одиниць лишає ся правдива й непохитна навіть тогди, коли-б єї одиниці при одній чи другій нагоді справді в чім похибили. Замість стояти на сїй основі і використати єї — настав у нас час повного розладу й непорозуміння: у нас приходять до опозиційного єднаня з людьми антинародними, зовсім без огляду на то, кому то таке єднанє одинокую користь принести може й мусить? Чей же не народови, а ствердити се є обовязком так само, як глядати почину до позитивної діяльності на народній основі.

В парламенті переведжені були премногі важні справи, як реформа податкова, катастер і другі. Кожда, хоч би й найменша група послів, кожде сторонництво береже там щільно свої інтереси, а чи се й про нас Русинів сказати можна? У всяких політичних справах можна йти або в порозумінню з правительством або й опозиційно, але поперед всего треба-б над всіма тими справами по працювати.

Кожда діяльність в добрій вірі піднята мусить принести користь, она спонукає бодай противників до найліпшої провірки власної діяльності й до усильнійшої праці. Успіх діяльності нашого товариства залежати-ме поперед всего від нас самих.

## НОВИНКИ.

Чернівці, дня 22-го жовтня 1896.

**Красвий президент гр. Гоєс** виїхав враз із женою до Галацу і Сінаї в Румунії, аби відвідати своїх.

**Товариство властителів реальностей в Чернівцях.** Від давна вже відчували черновецькі властители реальностей потребу спільного порозуміння. В Чернівцях лучає ся часто, що через малу ошибку вимірюють податки, чи то державні чи громадські, за високо. Поодинокий чоловік рідко коли розуміє ся в сїх справах, отже без надумуваня платить ті податки з власною шкодою. Або кілька разів лучає ся, що до помешканя сировадить ся якась доси незнана партия і описля не хоче платити чиншового; ну і зачинає ся тяганина по судах і такі інші клопоти. Коли-ж є товариство властителів реальностей, то має ся евіденцію над такими „честними“ партиями і кождий властитель дому буде стерегти ся, его прийняти у свій дім. Додаймо ще, що таке товариство може відповідно заступати інтереси всіх властителів реальностей супротив властей державних чи автономічних, то стане ясно, що таке товариство дуже потрібне і хоєсенне. Проф. др. Кляйвехтер, адвокат др. Грабшайд і проф. др. Вендер подали до правительства перед двома місяцями відповідні статуты такого товариства, а що доси нема заборонючої відповіді, то основателі того товариства скликають перші загальні збори на неділю, дня 28-го с. м., на 4-ту год. пополудни до салі людвої кухні в Чернівцях. Шкода з сего товариства для „невластителів реальностей“ може вийти така, що коли змовлять ся, жадати всеюди грубого чиншу, то бідні люди не будуть мали навіть де мешкати. А мешканя в Чернівцях вже тепер дуже дорогі.

**Шкірка з серни.** До жида Мендлі Гольденберга в Чорнавіч прийшов в неділю Дьордїй Лотоцький і хотїв продати шкіру з серни. Гольденберг пізнав, що шкіра походить з одної крадежі і заявив Лотоцькому виразно, що мусить се подати до відомости жандармерії. Але се зовсім не настрашило Лотоцького, бо він не лише готов був до крадіжки, але і до убійства. Тож не богато надумуючись, заявив Гольденбергові, що

коли донесе о всім жандармерії, то его убе. Жид видко перепудив ся такого відважного чоловіка і попросив жандармерію о его арештованє. Лотоцького відставлено вже до черновецького суду.

**Артистично-фотографічний заклад** Едварда Тшемеского у Львові при улиці Третього Мая ч. 7 виконав дуже вірну фотографію С. Е. кардинала Сембратовича і з сеї фотографії продає фотодруки по 50 кр., а з опакованем 70 кр. за один примірник. Сі фотодруки знамениті, дають справді як найліпше свідочтво о фотографічній закладі Тшемеского. Можемо їх сміло поручити нашим гр. кат. читателям в Галичині і Буковині і ми певні, що в кождім інтелігентнім домі сеї фотодрук найде ся.

**Значні крадіжки.** В Самборі арештовано почтову експедиторку Крамарчик, котра з почтової каси дефравдувала 4.000 зр. таким способом, що фальшувала почтові перекази і посидала гроші своєму любовникови в Старій Соли, котрого також арештовано. — На підставі автентичного, а в невитолкований спосіб викраденого документу вибрав якийсь незнаний обманець в касі дирекції державних залізниць у Львові 6.000 зр. в цїнних паперах, зложених яко кавця скільської фірми братів Гредль; на нікого з персоналу залізничної каси не паде найменший закид. — У Відни відобрав незнаний обманець на підставі сфальшованого почтового переказу 12.000 зр. в щадничій касі почтової.

**Нетакт бурмістра міста Відня.** Перед кількома днями вислала праска рада міста до віденьського магістрату запитанє в якийсь справі по чеськи. Бурмістр Відня, п. Штробах, звернув то письмо без відповіді, тільки з увагою, що по чеськи не розуміє. Той факт обурив членів праскої ради міської і на онодашнім єї засіданю був предметом нарад. Радний Бжезновский назвав то поступованє п. Штробаха нетактовним (Голоси: То радше безлично!) і поставив внесене, щоби на будуче від віденьської ради міської не приймати жадних писем німецьких. Бурмістр Грегор також назвав поступованє Штробаха нетактовним і прирік заховувати ся в дусі предложєна Бжезновского. Видко нічого не помогло, що під час коаліційного міністерства Молодочєхи ішли рука в руку з антисемітами як найліпші приятели.

**Перший сніг** впаав сими днями в карпатській верховині, в наслідок чого воздух значчо постуденїв. В Солотвині за Богородчанами улав дня 16-го с. м. такий сильний сніг, що лежав верствою по колїна.

**Добродушний бурмістр.** В Німеччині переїзджав один князь через своє мале князівство і зайхав також до малого містечка. Очевидно устроєно в его честь велику параду, фестин і шир. Підчас пиру повинен був після всяких правил бурмістр виголосити якусь промову в честь князя. Але добродушному бурмістрови якоє не приходило нічо на гадку. Аж вкінці его сусїд ему шепнув, що бурмістр повинен піднести добре жниво сєгорічє, що край взагалі дуже щасливий і се все завдячує князєви. Бурмістр встав з поважною міною і сказав: Мої панове, ячмінь сею року удав ся. (Славно! загули присутні.) Так ось, мої панове, ячмінь дуже добре удав ся. (Славно! і веселість. Мала павза.) Також картофлі добре уродили ся. (Грімке славно!) А що картофлі добре удали ся, то взиваю вас кликнути в честь князя: Наш князь нехай жие!

**Немилосердна мода.** До чого вже парискі дами не доходять в своїй погоні за все новішою окрасою своєї голови? Дорогі, рідкі цвітї їм не вистарчали, тож взяли ся до итиць, казали їх убивати і причіпляли до капелюхів. Але тепер їм і сего стало за мало, тож загадали прикрашувати свої капелюхи живими сотворїнями! Істнує маленьке сотворїне, що подабає на черепаху, але не є більше, як великий хрущ. Те сотворїне, знанє під імям япанський терапін, жило собі спокійно і мирно, аж нараз кільком парижанкам обридли хамелеони, котрих носили яко окрасу, причіпили терапіна на ланцущку до сукні і носять его яко прикрасу. Невинне сотворїне має гарний панцир, до котрого приціплює ся ланцущок, а ланцущок знов приціплює ся іглою до ковїрика сукні. Тепер можна в Пари-



жи подібати дами, котрим по шні лазить мале сотворіне! Не знати, над ким більше жаліти, над бідним хрущем чи над дотенними дамами.

### Телеграми „Буковини“.

З дня 22-го жовтня 1896 року.

**Відень.** (Засідане 21-го с. м.) Палата прийняла § 1 закону о своїні без зміни і приступила до наради над § 2. Заступник правительства секційний радник Шварценав вступав ся за внесенем комісії, що горожанське право має ся, коли через 10 літ сидить ся в одній громаді. Опісля приступлено до розправи над пильним внесенем пос. Пернерсторфера, щоби вівзати міністра залізниць до науки підвладних органів, що вплив на низших слугів залізничих, аби не приступали до законно позволених товариств, противить ся засадничим уставам. Міністер залізниць Гуттенберг відповів, що доси слуги не жалували ся на такий натиск, хоч до сего мають безперечне право. Міністер скаже розслідити подані випадки. Фаховий орган, на котрий покликую ся внескоставець, переборщує, прибильшує і перекручує факти. При залізничих потрібний строгий порядок, бо розходить ся прецінь о жите подорожних. Куд би се завело, коли-б слуги замість своїх наставників слухали якихсь партійних проводирів? Директори залізниць мусять постарати ся о карність, очевидно зі строгим придержуванем ся службових приписів. Міністер не противить ся пильности. При голосованю відкинено пильність.

**Відень.** З нагоди срібного весіля одержав президент міністрів гр. Бадені поздоровляючі телеграми від цесаря і архикнязя Людвика Віктора. Зраня зложили желаня архикнязь Евгений, міністри, дипломати, депутациі урядників і п.

**Барі.** Серед одушевлених окликів народу причалив корабель „Савей“, на котрім були чорногорекій князь, княгиня і княжни та італіянський престолонаслідник. В костелі приступила наречена італіянського престолонаслідника, княгиня Олена, до католицкої церкви. По торжественній службі Божій удали ся достойні гості на корабель на пир.

**Памятайте на Народний Дім в Чернівцях!**

Прекрасна повість Ольги Кобилянської „Царівна“ вийшла накладом „Буковини“ окремою книжкою, котра має 424 сторін, вісімки, і коштує лише 1 зр. 20 кр., з пересилкою nereкомендованою 1 зр. 30 кр., з рекомендованою 1 зр. 40 кр. Передмову до повісти написав Осип Маковей. „Царівна“ так своїм змістом, артистичним обробленем, як і благородною тенденцією визначає ся дуже поміж нашими новішими повістями.

Купити можна в редакції „Буковини“. Тут також можна дістати оповідане О. Я. Кониського „В день сьвятої волі“ за 10 кр., з пересилкою 12 кр. і оповідане Т. Галіна „Перші Зорі“ за 30 кр., з пересилкою 35 кр. Купуйте!

### „Дністер“

товариство взаїмних обезпечень  
у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Всч. Духовенству і всім вірним через Впреосв. Митр. і Преосв. Еп. Ординаріати всіх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарскі знаряди, збіже в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкідливых вогнів за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрасекураційними подають „Дністрови“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвищі суми

Поліси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На жите можна обезпечати ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористнійші услівя і видає поліси і квіти в рускїм азиці.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць владни до опроцентованя по 5 процент. Іваранція цілковита. Удлі по 50 корон. Позички уділяють ся тільки властителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удлі.

Зголошеня о уділене агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

П. Т.

Отсим маю честь повідомити шановних відбирателів, гостей і публіку, що я перебрав існуючий доси під фірмою

### АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА

склад корінних товарів, вин і делікатесів  
→ (заснований 1812 р.) ←  
а окрім того

### АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під мою власною фірмою

### СТЕФАН ГАІНА.

При сій нагоді складаю сердечну подяку за довіре, оказане так часто попередній фірмі, і прошу уклінно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.

Прошу о часті замовленя і пишусь з поважанем

**Стефан Гаїна.**

Приватна клініка хірургічна  
(Приватна лічниця операційна)  
**Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО**  
емерит. оператора ц. к. хірург. клініки університетської  
Більрота-Гуссенбавера у Відні  
находить ся  
в Чернівцях, улица Мецгера ч. 25.  
В справі приймає хорих і інших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки Д-ра Квятковського в Чернівцях, улица ратушева (дім Вішоффера.) (59—100)

В КОЖДІЙ РУСКІЙ ХАТІ і ШКОЛІ  
повинна находити ся

### Народописна карта

українсько-русского народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просвіта“, а виконана в літографічнім закладі Андрія Андрейчина у Львові.

**Книгарска ціна карти, наклеєної вже на полотні, випосить 3 зр. 50 кр., а для членів „Просвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.**

Купити можна в „Просвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскорше!

## Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-европейского годинника.

Приходять	Поїзди			Відходять	Поїзди		
	поспішні	особові	мішані		поспішні	особові	мішані
<b>до Чернівців</b>				<b>з Чернівців</b>			
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина . . . . .	1128	657 1028	550	До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	347	941 1029	538
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки . . . . .	329	912 1000	523	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	1203	717 1048	616
З Новоселиці, Садагури . . . . .			1113 950	До Садагури, Новоселиці . . . . .			430 621

Підчеркнені числа означують пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-европейський час ріжнить ся від чьвівского о 36 мінут, а від черновецкого о 44 мінут; коли на залізници є 12 год., то на львівскім годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецкім 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях. За редакцію відповідає **Осип Маковей.**  
З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

